

12-03-2003

T/2789-1

TRADE



COVER SHEET 12-3-03

To the Director of the U.S. Pa.

102587510

...hed original document or copy thereof.

<p>1. Name of conveying party(ies): Marc Jean Robert Teissier</p> <p>Type of Entity: Individual</p> <p>Additional names(s) of conveying party(ies) attached? No</p>	<p>2. Name and Address of receiving party(ies): ENDEBE CATALANA, S.L. Barcelona 08017, Doctor Roux, 106-108 Street Spain</p> <p>Type of Entity: Corporation-State-Spain</p> <p>If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Additional name(s) & address(es) attached? No</p>
<p>3. Nature of Conveyance: Other-Court Order</p> <p>Execution Date: February 25, 2003</p> <p>4.A. Trademark Application No(s): 75/274,347 75/917,022</p>	<p>B. Trademark Registration No.(s) 2,516,158</p> <p>Additional numbers attached? No</p>
<p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p>	<p>6. Total number of documents involved: 1</p>
<p>OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP 1180 Avenue of the Americas New York, New York 10036-8403</p>	<p>7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 120.00</p> <p>Enclosed as part of Check No.</p> <p>In the event the actual fee is greater than the payment submitted or is inadvertently not enclosed or if any additional fee due is not paid, the Patent and Trademark Office is authorized to charge the underpayment to Deposit Account No. 15-0700.</p>
<p>DO NOT USE THIS SPACE</p> <p>40.00 OP 50.00 OP 120.00 OP</p>	
<p>8. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</p> <p>Robert C. Faber Name of Person Signing</p> <p><i>Robert C. Faber</i> Signature</p> <p>December 1, 2003 Date</p> <p>Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 6</p>	

12/04/2003 6TON11 00000011 75274347

01 FC:8521
02 FC:8522
03 FC:8523

Repla. Ref: 12/04/2003 6TON11 0015473600
DAN:150700 Name/Number:75274347
FC: 9204 \$30.00 CR

[Royal Crest of Spain]

Court of the First Instance 27, Barcelona

Via Laietana, 10 bis, 3a. Planta Barcelona

Proceedings **Temporary Execution 330/2003 Section 3B**

Plaintiff: ENDEBE CATALANA S.L.

Procurator: Federico Barba Sopeña

Defendant: Marc Jean Robert Teissier

Procurator: Carmen Fuentes Millan

ORDER

Ms. Yolanda L. Arrieta Cavez, Judge of the COURT OF THE FIRST INSTANCE NUMBER 27 OF BARCELONA, gives notice: that in this Court and bearing number **330/2003/3B**, coming from the Small Claim Judgement number 641/2000/3B, for the **TEMPORARY EXECUTION** of the ruling handed down on 25th February 2003 by which it was agreed amongst other rulings that each and every one of the rights to which the defendant Mr. Marc Jean Robert Teissier holds title be transferred in favour of ENDEBE CATALANA S.L. and specifically:

Trademarks in the United States belonging to Mr. Marc Jean Robert Teissier:

- TRADEMARK n° 75/274 347 "BULTACO", in classes 18 & 25.
- TRADEMARK n° 75/917 022 "SHERCO", in classes 3, 9, 16, 18, 25, 38, 41 & 42.
- TRADEMARK n° 75/643 871 "SHERCO", in classes 7 & 12.

And in compliance with the temporary execution of the ruling handed down, so that the transfer of the ownership of the trademarks belonging to Mr. Marc Jean Robert Teissier is made effective in favour of ENDEBE CATALANA S.L., this present document is issued in Barcelona in duplicate, one of which must be returned duly served, on twelfth November two thousand and three.

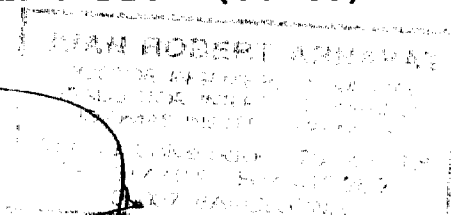
The Judge

[Illegible signature]

The Clerk to the Court

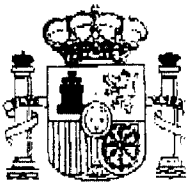
[Illegible signature]

**THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE (USPTO)
COMMISSIONER FOR TRADEMARKS
2900 CRYSTAL DRIVE
ARLINGTON, VIRGINIA 22202-3514
UNITED STATES OF AMERICA**



TRADEMARK

REEL: 002757 FRAME: 0860



Juzgado Primera Instancia 27 Barcelona
Via Laietana, 10 bis, 3a. planta Barcelona

Procedimiento Ejecución Provisional 330/2003 Sección 3B

Parte demandante ENDEBE CATALANA S.L.
Procurador Federico Barba Sopeña
Parte demandada Marc Jean Robert Teissier
Procurador Carmen Fuentes Millan

MANDAMIENTO

D^a Yolanda L. Arrieta Cavez, Magistrada Juez del JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NÚM. 27 DE BARCELONA, atentamente le saludo y participo: Que, en este Juzgado y con el núm. **330/2003/3B** se tramita procedimiento de **EJECUCION PROVISIONAL**, dimanante del Juicio de Menor Cuantía núm. 641/2000/3B, para la ejecución de la sentencia dictada en fecha 25 de Febrero de 2003 por la que se acordaba entre otros pronunciamientos la cesión de todas y cada una de la marcas de la que es titular el demandado D. Marc Jean Robert Teissier a favor de ENDEBE CATALANA S.L. y concretamente:

Marcas en Estados Unidos de América titularidad el Sr. Marc Jean Robert Teissier:

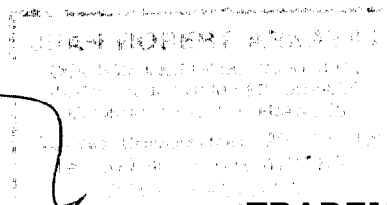
- MARCA Nº 75/274 347 "BULTACO", en clases 18 y 25.
- MARCA Nº 75/917 022 "SHERCO", en clases 3, 9, 16, 18, 25, 38, 41 Y 42.
- MARCA Nº 75/643 871 "SHERCO", en clases 7 y 12.

Y en cumplimiento de la ejecución provisional de la sentencia dictada, para que surta efectos la cesión de las marcas titularidad del demandado D. Marc Jean Robert Teissier a favor la actora ENDEBE CATALANA S.L., se expide el presente en Barcelona por duplicado, uno de cuyos ejemplares deberá devolver debidamente diligenciado, a doce de noviembre de dos mil tres.

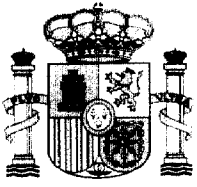
La Magistrada Jueza

La Secretaria Judicial

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE (USPTO)
COMMISSIONER FOR TRADEMARKS
2900 CRYSTAL DRIVE
ARLINGTON, VIRGINIA 22202-3514
UNITED STATES OF AMERICA



TRADEMARK
REEL: 002757 FRAME: 0861



Juzgado Primera Instancia 27 Barcelona

Via Laietana, 10 bis, 3a. planta Barcelona

Procedimiento Ejecución Provisional 330/2003 Sección 3B

Parte demandante ENDEBE CATALANA S.L.

Procurador Federico Barba Sopena

Parte demandada Marc Jean Robert Teissier

Procurador Carmen Fuentes Millan

MANDAMIENTO

D^a Yolanda L. Arrieta Cavez, Magistrada Juez del JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NÚM. 27 DE BARCELONA, atentamente le saludo y participo: Que, en este Juzgado y con el núm. **330/2003/3B** se tramita procedimiento de **EJECUCION PROVISIONAL**, dimanante del Juicio de Menor Cuantía núm. 641/2000/3B, para la ejecución de la sentencia dictada en fecha 25 de Febrero de 2003 por la que se acordaba entre otros pronunciamientos la cesión de todas y cada una de la marcas de la que es titular el demandado D. Marc Jean Robert Teissier a favor de ENDEBE CATALANA S.L. y concretamente:

Marcas en Estados Unidos de América titularidad el Sr. Marc Jean Robert Teissier:

- MARCA Nº 75/274 347 "BULTACO", en clases 18 y 25.
- MARCA Nº 75/917 022 "SHERCO", en clases 3, 9, 16, 18, 25, 38, 41 Y 42.
- MARCA Nº 75/643 871 "SHERCO", en clases 7 y 12.

Y en cumplimiento de la ejecución provisional de la sentencia dictada, para que surta efectos la cesión de las marcas titularidad del demandado D. Marc Jean Robert Teissier a favor la actora ENDEBE CATALANA S.L., se expide el presente en Barcelona por duplicado, uno de cuyos ejemplares deberá devolver debidamente diligenciado, a doce de noviembre de dos mil tres.

La Magistrada Jueza

La Secretaria Judicial

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE (USPTO)
COMMISSIONER FOR TRADEMARKS
2900 CRYSTAL DRIVE
ARLINGTON, VIRGINIA 22202-3514
UNITED STATES OF AMERICA**

**TRADEMARK
REEL: 002757 FRAME: 0862**

TRADUCCIÓN JURADA

SWORN TRANSLATION

TRADUCTION ASSERMENTÉE

D. JUAN ROBERT ARNAVAT

DR. INGENIERO INDUSTRIAL

TRADUCTOR INTÉRPRETE JURADO

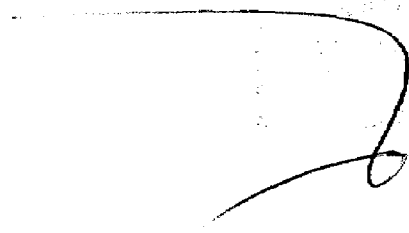
POR

EL MINISTERIO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES

I, Juan Robert Arnavat, Sworn Translator and Interpreter appointed by the Spanish Ministry of foreign Affairs, HEREBY CERTIFY that the above translation is an accurate rendering of the text written in the Spanish language.

WHEREFORE, I set forth my hand and seal on this 26th November 2003, in the city of Barcelona

[Faint, illegible text, likely a signature or stamp]

A large, stylized handwritten signature in black ink, starting with a long horizontal stroke and ending in a loop.